



Zbirka odločb sodne prakse

Zadeva C-251/12

**Christian Van Buggenhout
in
Ilse Van de Mierop
proti
Banque Internationale à Luksemburg SA**

(Predlog za sprejetje predhodne odločbe, ki ga je vložilo tribunal de commerce de Bruxelles)

„Pravosodno sodelovanje v civilnih zadevah — Uredba (ES) št. 1346/2000 — Postopki zaradi insolventnosti — Člen 24(1) — Izpolnitev obveznosti ‚v korist dolžnika, zoper katerega so bili [...] uvedeni postopki v primeru insolventnosti‘ — Plačilo upniku tega dolžnika“

Povzetek – Sodba Sodišča (tretji senat) z dne 19. septembra 2013

1. *Pravosodno sodelovanje v civilnih zadevah — Postopki zaradi insolventnosti — Uredba št. 1346/2000 53085 — Izpolnitev obveznosti v korist dolžnika — Materialnopravna določba*

(Uredba Sveta št. 1346/2000, člen 24)

2. *Pravo Evropske unije — Razlaga — Metode — Jezikovna, sistematična in teleološka razlaga*
3. *Pravosodno sodelovanje v civilnih zadevah — Postopki zaradi insolventnosti — Uredba št. 1346/2000 — Izpolnitev obveznosti v korist dolžnika — Področje uporabe — Plačilo, ki se opravi po naročilu dolžnika, nad katerim je bil začet postopek zaradi insolventnosti, upniku tega dolžnika — Izključitev*

(Uredba Sveta št. 1346/2000, člen 24(1))

1. Glej besedilo odločbe.

(Glej točko 23.)

2. Glej besedilo odločbe.

(Glej točki 26 in 27.)

3. Člen 24(1) Uredbe št. 1346/2000 o postopkih v primeru insolventnosti je treba razlagati tako, da plačilo, ki se opravi po naročilu dolžnika, nad katerim je bil začet postopek zaradi insolventnosti, upniku tega dolžnika, ne spada na področje uporabe te določbe.

Osebe, ki jih ta določba varuje, so namreč dolžniki insolventnega dolžnika, ki neposredno ali s posredovanjem v dobri veri izpolnijo obveznost v korist zadnjenavedenega.

Tako banka, ki je na podlagi naloga in za račun stečajnega dolžnika opravila plačilo, tudi če je izpolnila obveznost, ki jo je s pogodbo prevzela v razmerju do tega stečajnega dolžnika, te obveznosti ni izpolnila „v korist“ tega dolžnika v smislu člena 24 Uredbe št. 1346/2000, saj navedeni dolžnik ni bil prejemnik navedenega plačila.

(Glej točke 31, 32, 38 in izrek.)